

Curriculum Vitae



ANA-ROSA LÓPEZ De CÁRDENAS

Licenciada en Ciencias de la Comunicación Social
M.Sc. en Política
M.Phil. en Ciencia Regional/Planificación Regional
Escritora y periodista independiente

Contacto en Alemania

Georg-Friedrich-Str. 26
76131 Karlsruhe - Alemania
Tel: 0049 / 721 / 9 09 52 58
Mobil: 0049 / 179 / 7 33 90 96

Contacto en Bolivia

Plaza Isabel La Católica,
Edificio Presidente Busch 1701
La Paz – Bolivia
Tel: 00591 / 2 / 2430332

E-mail: ana.lopez@gmx.net
<http://mivozmipalabra.blogspot.com/>
<http://laletralate.blogspot.com/>
<http://bolivien.mediaquell.com/>

Curriculum Vitae

Datos Personales

Nombre: Ana Rosa López de Cárdenas
Fecha y lugar de nacimiento: 10 de marzo de 1975 en Oruro, Bolivia
Nacionalidad: boliviana

Educación primaria y secundaria

02/1991 - 10/1992 Colegio Alemán Oruro, Bolivia
Bachiller en Humanidades

02/1981 - 10/1990 Colegio Alemán Oruro, Bolivia

Estudios superiores

10/2002 – 07/2006 Estudio complementario en Ciencia cultural aplicada. Centro de Ciencia Cultural Aplicada de la Universidad de Karlsruhe – Alemania

10/2002 - 07/2005 Estudio interdisciplinario de Postgrado: Ciencia Regional/Planificación Regional – Universidad de Karlsruhe – Alemania
Beca del Servicio Alemán de Intercambio Académico (DAAD).

10/2001 - 06/2002 Magister en Acción Política y Participación Ciudadana en el Estado de Derecho – Universidad Francisco de Vitoria, Madrid – España
Beca de la Fundación Carolina de España.

02/1993 - 03/1998 Licenciatura en Ciencias de la Comunicación Social. Mención Comunicación para el Desarrollo – Universidad Católica Boliviana – La Paz - Bolivia

Experiencia profesional

10/2010 – 02/2011 **Docente** en el Centro de Ciencia Cultural Aplicada del Instituto Tecnológico de Karlsruhe – Alemania. Seminario: Competencia intercultural: Latinoamérica. Caso de la cooperación para el desarrollo.

10/2010 – 12/2010 **Docente** del Curso Virtual: La Comunicación Intercultural como herramienta en el ámbito laboral – CEBEM (1ra. Versión).

Desde 09/2010 **Coordinadora ad honorem** del Programa de Comunicación Intercultural en el ámbito laboral. CEBEM-Bolivia.
<http://relacionesinterculturales.cebem.org/programas.php?id=3807>

09/2010 – 10/2010 **Docente invitada** al Curso Virtual sobre Planificación y Diseño Participativo de Estrategias de Comunicación – CEBEM (1ra Versión).

05/2010 – 07/2010 **Coordinadora y moderadora** del Foro Virtual sobre la Importancia de la Comunicación Intercultural en el ámbito laboral. CEBEM (Bolivia), Karlsruher Institut für Technologie/KIT (Alemania).

Desde 10/2006 **Docente de español** en el Centro de Idiomas de la Universidad de Karlsruhe – Alemania.

07/2009 – 12/2009	Instructora comunicacional y del idioma alemán (alemán para principiantes) en la empresa EGO.
09/2008 – 04/2009	Instructora comunicacional (español técnico) y del idioma español en la empresa Daimler A.G.
09/2007 – 09/2008	Coordinadora de español y de la sección de lenguas y práctica intercultural en el Instituto de Lenguas Extranjeras de la Universidad Técnica de Karlsruhe – Alemania.
10/2007 – 02/2008	Docente en el Centro de Ciencia Cultural Aplicada de la Universidad de Karlsruhe – Alemania. Seminario: Habilidad para el manejo intercultural en el ámbito laboral. Orientación regional específica: Latinoamérica.
03/2007 – 07/2007	Docente de español en el Instituto de Lenguas Extranjeras de la Universidad Técnica de Karlsruhe – Alemania.
10/2005 - 03/2006	Encargada de capacitación interna del personal. E-learning. Contrato temporal en SAP Alemania. Mannheim.
04/2005 - 10/2005	Práctica profesional en SAP Alemania, departamento de Business Consulting, Walldorf. Revisión y mejoramiento del material de capacitación (en inglés) dirigido al personal interno de la región EMEA-Business Consulting. Participación en los entrenamientos regionales (Trainings) de Business-Consulting.
01/2005 - 03/2005	Asistente científico en la Biblioteca de la Universidad de Karlsruhe.
Desde 10/2004	Docente de español en la Universidad Popular de Karlsruhe. Niveles básico, medio y avanzado.
09/2004 - 03/2005	Asistente científico en el Proyecto „Worldnet for Intercultural Relations in Education“ (WIRE) en la Universidad de Karlsruhe Implementación y mantenimiento del portal intercultural, trabajo de prensa y propaganda, consultoría online para estudiantes extranjeros.
03/2004 - 04/2004	Práctica profesional en el Ministerio de Desarrollo Sostenible (Unidad de Ordenamiento Territorial), Bolivia Trabajo de campo para la elaboración de la tesis de grado con el tema: Coordinación entre la planificación municipal y supramunicipal en comparación internacional.
09/2000 - 09/2001	Consultora de comunicación en el Ministerio de Educación, Cultura y Deporte (Programa de Reforma Educativa), Bolivia
04/2000 - 05/2000	Consultora de investigación en CARE Bolivia Diagnóstico sobre la situación actual en el proceso de la transformación curricular de la Educación Juvenil Alternativa (EJA), en las unidades educativas Juan Herschell y Achachicala en La Paz y Mario Guzmán Aspiazú en El Alto.

03/2000 - 10/2000	Consultora de investigación en AJARI – EDC (Aprendiendo y jugando con Radio Interactiva) Evaluación formativa de 10 audioprogramas de salud, nutrición y género en cuatro centros de atención a niños menores de seis años en la ciudad de La Paz y Tarija. Colaboración en la publicación: La evaluación formativa para la instrucción por radio interactiva: Una guía para diseñadores. 2001. (Publicación de resultados finales de la evaluación comparativa).
02/1999 - 07/2000	Consultora de comunicación e investigación en MotherCare Bolivia: Consultorías en La Paz, Santa Cruz y Honduras. Taller para la elaboración de una estrategia de información, educación y educación (IEC) para la salud materna en el distrito municipal San Julián de Santa Cruz, dirigido a los miembros del Servicio de Asesoría a Comunidades Agrarias (SACOA). Monitoreo de la campaña radial “Por una maternidad segura”. Asistencia técnica en información, educación y comunicación (IEC) y validación de materiales educativos y comunicacionales para el proyecto de Garantía de Calidad en Tegucigalpa – Honduras. Informe: MotherCare Bolivia 1995-2000: caminos de intervención sustentable en salud.
09/1999 - 09/2000	Periodista de la Dirección de Prensa y Comunicación del Senado Nacional
09/1994 - 01/1999	Periodista del periódico Presencia y coordinadora del suplemento Presencia Juvenil (La Paz – Bolivia)
02/1997 - 08/1997	Práctica profesional guiada en el Ministerio de Desarrollo Humano (Secretaría Nacional de Educación Alternativa)
03/1997 - 12/1997	Ayudante de la Materia Métodos y Técnicas de Investigación I y II en la Universidad Católica Boliviana (La Paz – Bolivia)

Publicaciones

01/2011	Publicación literaria: Sun Tzu y otros cuentos. Editorial Gente Común.
10/2010	Revista de creación literaria: Boreales (Número 1 – Octubre 2010) Puerto Rico. Poesía y prosa narrativa.
09/2010	Revista del Programa de Estudios Socioambientales: Letras Verdes de FLACSO-Ecuador (Número 7 – Septiembre 2010). Análisis: Reflexiones sobre territorio e identidad de género en Bolivia. http://flacsoandes.org/dspace/bitstream/10469/2588/1/07.%20Reflexiones%20sobre%20territorio%20e%20identidad%20de%20g%C3%A9nero%20en%20Bolivia.%20Ana%20L%C3%B3pez.pdf
05/2010	Publicación 14 aniversario de Letralia: Libertad de expresión, poder y censura. (http://www.letralia.com/ed_let/14/19.htm) Editorial Letralia. Artículo: De periodismo y periodistas. La verdad: un camino sin atajos.

- 03/2010 **Primer Libro Temático de la Revista Digital LaTice.** (<http://www.lattice.org/indexes.html>) **Artículo:** Las entrañas anónimas de la Pachamama. Luces y sombras del enfoque de género.
- 12/2005 **Revista Especializada:** Análisis Político de la Universidad Nuestra Señora de La Paz (Número 11 – diciembre 2005). **Artículo:** Del Ayllu al municipio. Una interpretación de la arena local boliviana.

Ponencias y exposiciones

- 07/10/10 **Blogging y microblogging.** Exposición temática presentada en el Curso online sobre Herramientas WEB 2.0 y el Alumni Portal Deutschland. Alumni Portal Deutschland.
- 10/10/08 **Die Planung in Lateinamerika nach der Demokratisierung der 1980er Jahre.** (La planificación en Latinoamérica después de la democratización de los años 80). Ponencia presentada en la reunión anual de miembros del Asociación de Fomento de Estudiantes de Postgrado del Instituto para la Ciencia Regional (Förderverein der Postgraduierten des Instituts für Regionalwissenschaft (IfR) e.V.)
- 08/01/2008 **Berufsorientierte Interkulturelle Handlungskompetenz Regionsspezifische Orientierung: Lateinamerika.** (Habilidad para el manejo intercultural en el ámbito laboral. Orientación regional específica: Latinoamérica). Ponencia presentada en la cátedra „Intercultural Business Communication” dictada por la Profesora Ingrid Rose-Neiger, Ph.D. en la Universidad Técnica de Karlsruhe (Alemania).
- 06/06/2008 **Bolivia, un país que existe.** Universidad Popular de Karlsruhe (Alemania).
- 05/11/2007 **Bolivien, ein faszinierendes Land. Die Magie eines Volkes und die Vielfältigkeit einer Kultur.** (Bolivia, un país fascinante. La magia de un pueblo y la diversidad de una cultura). Universidad Popular de Karlsruhe (Alemania), Departamento de Culturas, Países y Aventuras.
- 02/02/2005 **El carnaval de Oruro, Bolivia. Immaterielle Weltkulturerbe (UNESCO, 2001)/Obra Maestra, Patrimonio oral e intangible de la humanidad (UNESCO, 2001).** Alturas e.V. Verein zur Förderung des kulturellen Austausches mit Lateinamerika, Karlsruhe (Alemania).
- 21/10/2005 **Bolivia, un país fascinante. La magia de su gente y la diversidad de su cultura.** Univesidad Popular de Karlsruhe (Alemania).

Formación profesional reciente

- 01/2011 – 02/2011 **Webinar** sobre Periodismo Virtual. Alumni Portal Deutschland (<http://www.alumniportal-deutschland.org/index-de.html>).

02/08 – 29/09/2010	Curso virtual: Pensando la actualidad latinoamericana: "Neoliberalismo", "giro a la izquierda", "populismo" y otros dilemas continentales. CEBEM, La Paz – Bolivia.
19/10 – 29/11/2009	Curso virtual: Ordenamiento Territorial para el Desarrollo. CEBEM, La Paz – Bolivia.
06/07 – 07/07/2009	Seminario: Didáctica en la educación superior: Competencia intercultural en la enseñanza. kww – Departamento de formación científica de la Universidad de Karlsruhe – Alemania.
23/03 – 08/05/2009	Curso virtual: Facilitating online across cultures. University of British Columbia, Canadá.
10/11/2007	Curso: Interculturalidad en la clase de español. Universidad Popular de Karlsruhe.
28/04/2007	B-Lizenz-Licencia docente para evaluación de pruebas orales del certificado TELC de español. Volkshochschulverband BW e.V.
02/12/2005	Curso: Trabajar con imágenes en la clase de español. Universidad Popular de Karlsruhe.
18/03/2005	Curso: La cuestión cultural. Un taller de sensibilización. Universidad Popular de Karlsruhe.

Otras cualificaciones

Idiomas	Castellano, lengua materna Alemán, fluido en comunicación oral y escrita Inglés, sólidos conocimientos
Computación:	MS-Office Adobe Photoshop HTML y TikiWiki Web 2.0 Plataforma de educación virtual Moodle

Actividades honoríficas

Fundadora y representante del Grupo Latinoamérica perteneciente a la Asociación de Fomento de Egresados del Instituto para la Ciencia Regional (Universidad de Karlsruhe, Alemania) 2005
Fundadora y miembro de la directiva de la Asociación Intercultural "Encuentros", Karlsruhe (Alemania) 2005
Ejecutiva de la junta estudiantil del Postgrado interdisciplinario Ciencia Regional/Planificación Regional
Fundadora de la organización juvenil „Nobilis Domus“, La Paz (Bolivia) 1998
Karlsruhe, 07/02/2011